

5. Rozpočty domácností

Hospodařící domácnost

CZ

Hospodařící domácnost (Zdroj: Sčítání lidí, domů a bytů 2011) – Hospodařící domácnost tvoří osoby, které společně hospodaří, tj. společně hradí výdaje domácnosti, jako je strava, náklady na bydlení aj. Společné hospodaření se vztahuje i na děti, které do příslušné domácnosti patří, i když samy na výdaje domácnosti nepřispívají. Součástí rodinných domácností tvořených 1 rodinou mohou být i další jednotlivé osoby, pokud s rodinou společně hospodaří.

DE

Private Haushalte – domácnosti jsou společenství osob, které společně bydlí, společně hospodaří a mají společné příjmy i spotřebu. Nezapočítávají se přechodně přítomní návštěvníci a hosté, ani domovní personál, který nepřenocuje v tomto bytě. Domácnost může tvořit i jedna samostatně bydlící a hospodařící osoba s vlastním příjmem. Společná a ústavní ubytování se nepovažují za domácnost, mohou však obsahovat i soukromé domácnosti (např. domácnost ředitele ústavu).

PL

Gospodarstwo domowe – skupina osob v příbuzenském nebo nepříbuzenském vztahu žijících společně, které společně hospodaří.

Domácnosti se vyčleňují z obyvatelstva žijícího v bytech (bez objektů hromadného ubytování). Domácnostmi mohou být jednočlenné a několikačlenné (2 a vícečlenné), a také rodinné a nerodinné.

	CZ	DE	PL
Periodicita	SLDB	roční (Mikrozensus)	roční
Údaje dostupné do úrovně	obce (LAU 2)	každých 5 let (EVS); okres (NUTS 3) – Mikrozensus	vojvodství (NUTS 2, NTS2)

Čistý peněžní příjem domácnosti

CZ

Čistý peněžní příjem domácnosti – byl získán po odečtení příslušných částek na zdravotní a sociální pojištění a daň z příjmů. Do celkového čistého příjmu domácnosti byly započteny naturální příjmy, které tvoří spotřeba produkce z vlastního hospodářství nebo podniku a naturální požitky zaměstnanců (např. příspěvky na stravování).

DE

Haushaltsnettoeinkommen – měsíční čistý příjem domácnosti vyplývá ze součtu jednotlivých měsíčních čistých příjmů všech členů domácnosti. Měsíční čistý příjem jedné osoby je právě tou částkou, která se skládá ze součtu všech dosažených příjmů, včetně vánočních prémie, 13./14. měsíčního platu, příspěvku na dovolenou, z příjmů z pronájmů a pachtovného, z majetku, zvláštních plateb a veřejných plateb (hrubý příjem) a po odečtení daní, solidární přirážky a povinných příspěvků na sociální pojištění.

Domácnosti s čistým měsíčním příjmem ve výši nad 18.000 € nebyly do tohoto průzkumu započteny.

PL

Dochód rozporządzalny gospodarstwa domowego – součet průběžných příjmů domácnosti z jednotlivých zdrojů snížených o zálohy na daň z příjmů fyzických osob hrazené plátcem za poplatníka (z příjmů z nájemní smlouvy a některých plnění ze sociálního pojištění a dalších plnění), o daně z důchodů z vlastnictví, daně hrazené samostatně výdělečnými osobami, včetně zástupců svobodných povolání a osob provozujících individuální hospodářství v zemědělství, a o pojistné na zdravotní a sociální pojištění. Součástí disponibilního příjmu jsou peněžité a nepeněžité příjmy, včetně naturálií (spotřební zboží a služby přijaté pro potřeby domácnosti od individuálního hospodářství nebo samostatně výdělečné ekonomické činnosti – zemědělské i nezemědělské) a zdarma obdržené zboží a služby. Disponibilní příjem je určen na výdaje a zvyšování úspor.

	CZ	DE	PL
Periodicita	roční	roční	roční
Údaje dostupné do úrovně	kraj (NUTS 3)	Sasko (NUTS 1)	vojvodství (NUTS2, NTS2)

Čistý disponibilní důchod domácností

CZ

Čistý disponibilní důchod domácností – čistý disponibilní důchod domácností představuje částku, kterou mohou domácnosti věnovat na konečnou spotřebu, na úspory ve formě finančních aktiv a na akumulaci hmotných a nehmotných aktiv. Disponibilní důchod je výsledkem tvorby a rozdělení důchodů a je bilanční položkou účtu druhotného rozdělení důchodů.

PL

Dochód do dyspozycji – disponibilní příjem snížený o ostatní výdaje. Disponibilní příjem je určen na výdaje na spotřební zboží a služby a zvyšování úspor.

Ostatní výdaje zahrnují mj. částky předané jiným domácnostem a nekomerčním institucím, včetně darů, výdajů na bydlení mládeže a studentů studujících mimo domov, výživné od soukromých osob, některé daně, např.: z nemovitostí, darovací a dědická, z příjmů z vlastnictví, z pronájmu a prodeje nemovité věci a peněžní ztráty.

DE

Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte einschließlich privater Organisationen ohne Erwerbszweck – disponibilní příjem je třeba chápat jako částku, kterou mají soukromé domácnosti k dispozici na spotřebu nebo tvorbu úspor. Tuto částku získáme tím, že k primárním příjmům přidáme monetární sociální platby (důchod, příspěvek v nezaměstnanosti, příspěvek na dítě atd.) a ostatní běžné transfery a odečteme od nich příspěvky na sociální politiku a ostatní transfery vč. daně z příjmů a ostatní daně, které musí soukromé domácnosti hradit. Primární příjem soukromých domácností obsahuje příjmy z výdělečné činnosti a majetku, které přibýly tuzemským soukromým domácnostem (např. příjmy ze samostatné výdělečné činnosti, mzdy).

U soukromých organizací bez účelu výdělečné činnosti se jedná o organizace, svazy, spolky, instituce atd., které nepatří ke státnímu sektoru, ale své služby poskytují také zdarma příp. za ceny plně nepokrývající jejich náklady. Tyto pokrývají své náklady - odhlédnuvše od speciálních náhrad/úplat – z významné části z příspěvků a podpor soukromých domácností.

	CZ	DE	PL
Periodicita	roční	roční	roční
Údaje dostupné do úrovně	kraj (NUTS 3)	okres (NUTS 3)	vojvodství (NUTS 2, NTS2)